

### Verordnung über den nationalen Teil des Schengener Informationssystems (N-SIS) und das SIRENE-Büro

(N-SIS-Verordnung)

#### Änderung vom ...

Der Schweizerische Bundesrat *verordnet:* 

I Die N-SIS-Verordnung vom 8. März 20213<sup>1</sup> wird wie folgt geändert:

Art. 7 Abs. 1 Bst. a. Ziff. 10

<sup>1</sup> Die folgenden Behörden haben zur Erfüllung ihrer Aufgaben nach Artikel 16 Absatz 2 BPI im Abrufverfahren Zugriff auf Daten im SIS:

- a. bei fedpol:
  - 10. die nationale Stelle für die Bearbeitung von Flugpassagierdaten:
    - zum automatischen Abgleich nach Artikel 6 Absatz 1 des Flugpassagierdatengesetzes vom 21. März 2025<sup>2</sup> (FPG)
    - zur manuellen Überprüfung einer Übereinstimmung nach Artikel 6 Absatz 2 FPG;

1 SR **362.0** SR ...

II

Die Anhänge 2 und 3 erhalten die neuen Fassungen gemäss Beilage.

Ш

Diese Verordnung tritt am ... in Kraft.

Anhang 2 (Art. 5 Abs. 5)

# 1 Zugriffs- und Bearbeitungsrechte beim Geschäfts- und Aktenverwaltungssystem des SIRENE-Büros (SIRENE-IT)

Zugriffsstufen

= Abfragen A B = Bearbeiten = kein Zugriff 1eer

#### Abkürzungen für Behörden

fedpol I fedpol II

Im Bundesamt für Polizei: die Abteilung Recht Im Bundesamt für Polizei: die Dienststellen, die für den Interpol-Schriftverkehr zuständig sind, sowie die Einsatz- und

Alarmzentral

Im Bundesamt für Polizei: das SIRENE-Büro

fedpol III fedpol IV Im Bundesamt für Polizei: die für die Bearbeitung von biometrischen erkennungsdienstlichen Daten zuständigen Dienst-

fedpol V BJ I

Im Bundesamt für Polizei: die nationale Stelle für die Bearbeitung von Flugpassagierdaten (PIU)

Im Bundesamt für Justiz: der Direktionsbereich Internationale Rechtshilfe Im Staatssekretariat für Migration: der Direktionsbereich Zuwanderung und Integration (\* nur für Identitätsdokumente SEM

und Aufenthaltstitel)

		I lodbəJ	fedpol II	III lodbəj	VI loqbəl	fedpol V	BJI	SEM
A	usschreibungszweck							
a.	Drittstaatsangehörige zur Einreise- und Aufenthaltsverweigerung	A	A	В	В			В
b.	Ausschreibungen zur Rückkehr	A	A	В	В			В
c.	Personen zur Festnahme zum Zweck der Auslieferung	A	Α	В	В	A	В	
d.	Vermisste	A	A	В	В			
e.	Personen, die im Hinblick auf ihre Teilnahme an einem Strafverfahren gesucht werden	A	A	В	В	A	A	
f.	Personen zum Zweck der verdeckten Registrierung, Ermitt- lungsanfrage oder der gezielten Kontrolle	A	A	В	В	A		
g.	Tatverdächtige Personen, deren Identität unbekannt ist	A	A	В	В	Α		
h.	Anhaltung oder Gewahrsamnahme von schutzbedürftigen Personen	A	A	В	В			
i.	Sachausschreibungen	A	Α	В	A			A*

#### Anhang 3

(Art. 7 Abs. 2 und 11 Abs. 1)

#### 1 Zugriffs- und Bearbeitungsrechte in Bezug auf die im SIS gespeicherten Daten

#### Zugriffsstufen

Abfragen Bearbeiten kein Zugriff Leer

#### Abkürzungen für Behörden

fednol I Im Bundesamt für Polizei: die Abteilung Recht

fednol II Im Bundesamt für Polizei: die Dienststellen, die für den Interpol-Schriftverkehr zuständig sind, sowie die Einsatz- und

Alarmzentral

fedpol III Im Bundesamt für Polizei: das SIRENE-Büro

fedpol IV Im Bundesamt für Polizei: die für die Bearbeitung von biometrischen erkennungsdienstlichen Daten zuständigen Dienst-

fedpol V Im Bundesamt für Polizei: die Bundeskriminalpolizei fedpol VI Im Bundesamt für Polizei: der Bereich Ausweise

fedpol VII fedpol VIII Im Bundesamt für Polizei: die für das RIPOL zuständigen Dienststellen

Im Bundesamt für Polizei: die Meldestelle Geldwäscherei (\* Abfrage nur via SwissPol-Index)

fedpol IX Im Bundesamt für Polizei: die Zentralstelle Waffen

fedpol X Im Bundesamt für Polizei: die für den internationalen polizeilichen Informationsaustausch bei Sportveranstaltungen zu-

fedpol XI Im Bundesamt für Polizei: die nationale Stelle für die Bearbeitung von Flugpassagierdaten (PIU)

Nachrichtendienst des Bundes

Bundesanwaltschaft

BJI Im Bundesamt für Justiz: der Direktionsbereich Internationale Rechtshilfe

BJII Im Bundesamt für Justiz: die Zentralbehörde zur Behandlung internationaler Kindesentführungen

SEM I Im Staatssekretariat für Migration: der Direktionsbereich Zuwanderung und Integration für die Aufgaben nach Artikel 7

Absatz 1 Buchstabe f Ziffer 1

SEM II Im Staatssekretariat für Migration: der Direktionsbereich Zuwanderung und Integration für die Aufgaben nach Artikel 7

SEM III Im Staatssekretariat für Migration: die Direktionsbereiche Zuwanderung und Integration sowie Asyl für die Aufgaben

nach Artikel 7 Absatz 1 Buchstabe i die, sowie der Direktionsbereich Internationales für die Aufgaben nach Artikel 7 Absatz 1 Buchstabe fte

SEM IV SEM IV Im Staatssekretariat für Migration: der Direktionsbereich Zuwanderung und Integration für die Aufgaben nach

Artikel 7 Absatz 1 Buchstabe f Ziffer 3

SEM V Im Staatsekretariat für Migration: der Direktionsbereich Zuwanderung und Integration für die Aufgaben nach Artikel 7

Absatz 1 Buchstabe f Ziffer 4

NAT Die kantonalen und kommunalen Behörden zur Prüfung von Einbürgerungsgesuchen

GWK BAZG I

Im Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit: Hauptabteilung Zollfahndung BAZG II Im Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit: die Zollstellen BAZG III Innerhalb der Zollstellen: Zollinspektorat Schweizer Flughäfen (BE, BS, ZH)

BAZL Bundesamt für Zivilluftfahrt

SECO Im Staatssekretariat für Wirtschaft: Ressort Rüstungskontrolle und Rüstungskontrollpolitik für die Aufgaben nach Artikel

7 Absatz 1 Buchstabe hbis

KAPO Strafverfolgungs-, Gerichts- und Strafvollstreckungsbehörden der Kantone WAFF Kantonale Waffenbüros für die Aufgaben nach Artikel 7 Absatz 1 Buchstabe 1

FREPO Fremdenpolizei, Migrationsamt, regionale und kommunale Ausländerbehörden für die Aufgaben nach Artikel 7 Absatz

1 Buchstabe i Ziffer 1 und 2

Strassenverkehrs- und Schifffahrtsämter für die Aufgaben nach Artikel 7 Absatz 1 Buchstabe k SVSA

OAS Schweizerische Vertretungen im Ausland

Datenfeldnamen	Bun	d																									Kant	one				Aus- land
	fedpol I	fedpol II*	fedpol III	fedpol IV	fedpol V	fedpol VI	fedpol VII	fedpol VIII*	fedpol IX	fedpol X	fedpol XI	NDB	BA	BJI	BJII	SEM I	SEM II	SEM III	SEM IV	SEM V	GWK	BAZGI	BAZG II	BAZG III	BAZL	SECO	KAPO	WAFF	FREPO	NAT	SVSA	OAS
1. Personenausschreibu	nge	n																														
a. Drittstaatsangehörige zur Einreise- und Aufenthaltsverweigerung	A	A	В	В	A		В	A		A		A		A		В	A	A	A	A	A	A		A			A		В	A		A
b. Drittstaatsangehörige zur Rückkehr	A	A	В	В	A		В	A		A		A		A		В	A	В	A	A	A	A		A			A		В	A		A
c. Personen zur Fest- nahme zum Zweck der Auslieferung	A	A	В	В	A		В	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A		A		A	A	A	A	A		A
d. Vermisste	A	A	В	В	Α		В	A		A			A	Α	A	A	A		A	A	A	A		A			В		A	A		Α
e. Personen, die im Hinblick auf ihre Teilnahme an einem Strafverfahren ge- sucht werden	A	A	В	В	A		В	A		A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A					В		A	A		A
f. Personen zum Zweck der verdeck- ten Registrierung, der Ermittlungsan- frage oder der ge- zielten Kontrolle	A	A	В	В	A		В	A	Α	A	A	A	Α	A	Α	A	Α		A	A	A	Α		A		A	В	A	A	A		A

Datenfeldnamen	Bune	d																									Kant	one				Aus- land
	fedpol I	fedpol II*	fedpol III	fedpol IV	fedpol V	fedpol VI	fedpol VII	fedpol VIII*	fedpol IX	fedpol X	fedpol XI	NDB	BA	BJI	BJII	SEM I	SEM II	SEM III	SEM IV	SEM V	GWK	BAZGI	BAZG II	BAZG III	BAZL	SECO	KAPO	WAFF	FREPO	NAT	SVSA	OAS
g. Tatverdächtige Personen, deren Identität unbekannt ist			В	В			В				A								A		A	A					В					
h. Schutzbedürftige Personen	A	A	В	В	A		В	A		A	A	A	A	A	A	A	A		Α	A	A	A		A			В		A	A		A
2. Sachausschreibunge	n																															
a. Motorfahrzeuge	A	A	В		Α		В	A		A		A	A								A	A	A	A			В				Α	
b. Wasserfahrzeuge	A	Α	В		A		В	A				A	Α								A	A	Α	Α			В				Α	
c. Wasserfahrzeugmo- toren	A	Α	В		Α		В	A				A	A								A	A	A	A			В				A	
d. Luftfahrzeuge	A	Α	В		A		В	A				A	Α								A	A	Α	Α	Α		В				Α	
e. Flugzeugmotoren	A	A	В		A		В	A				A	A								A	A	A	A	A		В				Α	
f. Anhänger mit Leer- gewicht > 750 kg	A	A	В		A		В	A				A	A								A	A	A	A			В				A	
g. Wohnwagen	A	Α	В		Α		В	Α				A	Α								A	A	Α	Α			В				Α	
h. industrielle Ausrüstung wie Arbeitsmaschinen	A	A	В		A		В	A				A	Α								A	A	Α	Α			В				A	
i. Container	Α	A	В		Α		В	A				Α	Α								Α	A	Α	Α			В				Α	

Datenfeldnamen	Bune	d																									Kant	one				Aus- land
	fedpol I	fedpol II*	fedpol III	fedpol IV	fedpol V	fedpol VI	fedpol VII	fedpol VIII*	fedpol IX	fedpol X	fedpol XI	NDB	BA	BJI	BJII	SEM I	SEM II	SEM III	SEM IV	SEM V	GWK	BAZGI	BAZG II	BAZG III	BAZL	SECO	KAPO	WAFF	FREPO	NAT	SVSA	OAS
j. Feuerwaffen	A	A	В		A		В	A	A	A	A	A	A								A	A	A	A		A	В	A				
k. Amtliche Blankodo- kumente	A	A	В		A	A	В	Α		A		A	A			Α	Α	Α	A	A	A	A	A	Α			В		A	A	A	A
Identitätsdokumente wie Pässe, Personal- ausweise, Führer- ausweise, Aufent- haltstitel und Reisedokumente	Α	A	В		A	A	В	A		Α	Α	A	A			A	A	A	A	A	A	A	A	Α			В		A	A	A	A
m. Fahrzeugpapiere	A	A	В		A	Α	В	A		A		A	A								Α	A	A	A			В				Α	
n. Motorfahrzeug- Kennzeichen	A	A	В		A		В	A		A		A	A								A	A	A	A			В				A	
o. Banknoten	A	A	В		Α		В	A					A								Α	A	A	A			В					
p. Gegenstände der Informationstechnik	A	A	В		A		В	Α				A	Α								A	A	A	Α			В					
q. identifizierbare Teile von Motor- fahrzeugen	A	A	В		A		В	A				A	A								A	A	A	Α			В				A	
r. identifizierbare Teile von industriel- ler Ausrüstung	A	A	В		A		В	A				A	A								A	A	A	A			В				A	

	nfeldnamen Bund															Kant		Aus- land														
	fedpol I	fedpol II*	fedpol III	fedpol IV	fedpol V	fedpol VI	fedpol VII	fedpol VIII*	fedpol IX	fedpol X	fedpol XI	NDB	BA	BJI	BJII	SEM I	SEM II	SEM III	SEM IV	SEM V	GWK	BAZGI	BAZG II	BAZG III	BAZL	SECO	KAPO	WAFF	FREPO	NAT	SVSA	OAS
s. andere hochwertige identifizierbare Ge- genstände	A	A	В		A		В	A				A	A								A	A	A	A			В					
t. Sachen zum Zweck der verdeckten Re- gistrierung, der Er- mittlungsanfrage oder der gezielten Kontrolle	A	A	В		A		В	A	A	A	A	A	A	A	A	A*	A*		A*	A*	A	A	A	A	A	A	В	A	A*	A*		A*

<sup>8 / 16</sup> 

# 2. Im SIS gespeicherte Daten

# 2.1 Personenausschreibungen

### **2.1.1 Person**

Warnung

Hauptdatensatz

Identitätskategorie

Personenregistrierungsnummer und -land

Namen

Vornamen

Geburtsdatum

Geschlecht

Geburtsort und -land

Staatsangehörigkeit(en)

Identitätsnummer

Geburtsnamen

Früher verwendete Namen

Gesichtsbehaarung

Haarfarbe

Haarstil

Körpermerkmal 1

Körpermerkmal 2

Statur

Gesichtsform

Augenfarbe

Augenform

Hautfarbe

Hauttyp

Nase Ohren

Kinn

Zähne

Gang

Fingerabdrücke, Handflächen- und Handkantenabdrücke

Fotos und Gesichtsbild

Eingescanntes Bild/Identitätsdokument

Dokumentkategorie

Dokumentennummer 1 und 2

Ausstelldatum

Ausstellende Behörde

Ausstellendes Land

Dokumentbild

# 2.1.2 Zusatzinformationen bei missbräuchlich verwendeter Identität

Ausschreibungsinfos

Namen

Vornamen

Geburtsnamen

Früher verwendete Namen

Alias

Geburtsdatum

Geburtsort und -land

Körpermerkmal

Geschlecht

Staatsangehörigkeit(en)

Name des Vaters

Name der Mutter

Adresse

Fingerabdrücke, Handflächen- und Handkantenabdrücke

Fotos und Gesichtsbild

Dokumentkategorie

Dokumentennummer 1 und 2

Ausstelldatum

Ausstellende Behörde

Ausstellendes Land

#### 2.1.3 Informationen zu binären Daten

Dateinummer

Тур

Art der Datei

Grösse der Datei

Format der Datei

Nationale Referenz

Datum, an dem die Datei aufgenommen wurde

Ort, an dem die Datei aufgenommen wurde

Wichtigste Datei

Qualität für Automationsprozess

Körpermerkmal

Aufnahmedatum

### 2.1.4 Informationen zur Fahndung

Ausschreibungsgrund

Zu ergreifende Massnahme

Art des Vergehens (nur für Art. 26 und 40 der Verordnung SIS [EU] 2018/1862 zwingend)

Ausschreibende Behörde (nur für Art. 32 Abs. 1 Bst. c, d und e der Verordnung SIS [EU] 2018/1862 zwingend)

Verfügung oder Urteil (nur für Art. 3, 24 und 32 Abs. 1 Bst. c, d und e der Verordnung SIS [EU] 2018/1862 zwingend)

#### 2.1.5 Zusatzinformationen bei Ausschreibungen zur Rückkehr

Freiwillige Ausreise gewährt

Letzter Tag der Frist für die freiwillige Ausreise

Angabe, ob der Vollzug der Entscheidung ausgesetzt oder aufgehoben wurde

Einreiseverbot, falls vorhanden

Angabe, ob die Entscheidung gegen einen Drittstaatsangehörigen ergeht, der eine Gefahr für die öffentliche Ordnung, die öffentliche Sicherheit oder die nationale Sicherheit darstellt

#### 2.1.6 Zusatzinformationen bei Ausschreibungen zur Einreiseund Aufenthaltsverweigerung

Bezugnahme auf Entscheidung

Hinweis auf EU-Familienangehöriger/Freizügigkeitsberechtigter

# 2.1.7 Zusatzinformationen bei Ausschreibungen zur Auslieferung

Europäischer Haftbefehl

# 2.1.8 Zusatzinformationen bei Ausschreibungen von Vermissten und schutzbedürftigen Personen

Art des Verschwindens

DNA-Profil (nur für Art. 32 Abs. 1 Bst a der Verordnung SIS [EU] 2018/1862)

# 2.1.9 Zusatzinformationen bei Ausschreibungen von unbekannten gesuchten Personen

Keine weiteren Felder

# 2.1.10 Zusatzinformationen bei Ausschreibungen zur Aufenthaltsnachforschung

Keine weiteren Felder

# 2.1.11 Zusatzinformationen bei Ausschreibungen zum Zweck der verdeckten Registrierung, Ermittlungsanfrage oder der gezielten Kontrolle

Zu erhebende Information

# 2.2 Sachausschreibungen

#### 2.2.1 Blankoausweis

Ausweisnummer

Kategorie

Staat

Seriennummer (Range)

Status des Ausweises

#### 2.2.2 Waffe

Waffennummer

Kategorie

Marke

Modell

Kaliber

Andere Nummer 1 und andere Nummer 2

 ${\sf RFID\text{-}set\text{-}ID}^{248}$ 

RFID-tag-Nummer

#### 2.2.3 Ausweis

Ausweisnummer

Ausweisnummer 2

Kategorie

Staat

Ausgestellt in

Ausgestellt am

Namen

Vornamen

Geburtsdatum

Geschlecht

Personenregistrierungsnummer und -land

Diebstahl/Verlust

Status des Ausweises

#### 2.2.4 Banknote

Banknotennummer

Banknotennummer 2

Fixierte Nummer Währung

Nominalwert

Seriennummer (Range)

Hinweis

### 2.2.5 Fahrzeug

Kategorie

Marke

Modell

Staat Farbe

Produktionsjahr

Kennzeichen

Fahrzeug-Identifizierungsnummer (VIN, Vehicle Identification Number)

Andere Nummer 1 und andere Nummer 2

RFID-set-II

RFID-tag-Nummer

Warning

# 2.2.6 Industrieausrüstung

Katego

Marke

Modell

Staat

Farbe Seriennummer

Flottennummer

Motorennummer

Andere Nummer 1 und andere Nummer 2

Motorenkapazität

Motorenmarke

Kennzeichen

RFID-set-ID

RFID-tag-Nummer

VIN

Warnung

# 2.2.7 Flugzeug

Kategorie

Marke

Modell

Staat

Farbe

Fluggesellschaft

Seriennummer

Registrationsnummer der Internationalen Zivilluftfahrt-Organisation (ICAO-Registrationsnummer)

Andere Nummer 1 und andere Nummer 2

Jahrgang

Name

Länge (m)

Breite (m)

Anzahl Motoren

RFID-set-ID

RFID-tag-Nummer

Warnung

Attribute eines Flugzeugmotors

### 2.2.8 Flugzeugmotor

Seriennummer

Marke

Modell

Andere Nummer 1 und andere Nummer 2

# 2.2.9 Boot

Kategorie

Marke

Modell

Kennzeichen

Zertifizierungs-Nr.

Staat Jahrgang

Name

Farbe

Länge (m)

Anzahl Motoren

Anzahl Masten

Markennummer

Rumpfnummer Anzahl Rümpfe

Anzani Kumpie

Rumpfmaterial

Segelnummer

External-ID-Nummer
Andere Nummer 1 und andere Nummer 2

RFID-set-ID

RFID-tag-Nummer

Warnung

Attribute eines Bootsmotors

#### 2.2.10 Bootsmotor

Seriennummer

Marke und Seriennummer

Kategorie

Marke

Тур

Produktionsjahr

Farbe

Motorenstärke

Andere Nummer 1 und andere Nummer 2

RFID-set-ID

RFID-tag-Nummer

#### 2.2.11 Container

Nummer des Bureau International des Containers et du Transport Intermodal (BIC-Nummer)

Andere Numme

Höhe (m)

Breite (m)

RFID-set-ID

RFID-tag-Nummer

Warnung

#### 2.2.12 Kennzeichen

Kennzeichen

Staat

Diebstahl/Verlust

Status des Kennzeichens

### 2.2.13 Bargeldlose Zahlungsmittel

International Securities Identification Number (ISIN-Nummer)

Kontonummer

Seriennummer (Range)

Währung

Nominalwert

Kategorie

Ausgestellt von

Ausgestellt am

Ablaufdatum

Serie

Zahlstelle

Bankkennzeichen (BIC, Bank Identifier Code)

Gerichtsstand

Ursprünglicher Betrag

Devisenmarkt

Unit

Hinweis

Diebstahl/Verlust

# 2.2.14 Fahrzeugausweis

Ausweisnummer

Ausweisnummer 2

Kategorie

Staat

Ausgestellt in

Ausgestellt am

Namen

Vornamen

Geschlecht

Geburtsdatum

Marke

Modell

Kennzeichen

VIN

Diebstahl/Verlust

Status des Ausweises

### 2.2.15 Gegenstand der Informationstechnik

Typ

Marke

Modell

Seriennummer

Andere Nummer 1 und andere Nummer 2

### 2.2.16 Identifizierbare Teile von Motorfahrzeugen

Typ

Marke

Fahrzeug-Identifizierungsnummer (VIN, Vehicle Identification Number)

Seriennummer

Farbe

Andere Nummer 1 und andere Nummer 2

#### 2.2.17 Identifizierbare Teile von industrieller Ausrüstung

Typ

Marke

Ausrüstung-Identifizierungsnummer (VIN, Vehicle Identification Number)

Seriennummer

Farbe

Andere Nummer 1 und andere Nummer 2

# 2.2.18 Hochwertige identifizierbare Gegenstände

Тур

Marke

Modell

Seriennummer

Andere Nummer 1 und andere Nummer 2

Gravur

Material

Sicherheitsmarkierung